

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

16 AOUT 1937 (No 213)

SERVICE DE 0 h 30

UN COMBAT AERO-NAVAL AU LARGE D'ALICANTE

VALENCE, 15 Août. - Un combat entre le navire insurgé "Canarias" et des avions gouvernementaux s'est déroulé aujourd'hui non loin d'Alicante.

C'est à 19 h 25 qu'une alerte donnée à Alicante signalait que le "Canarias", se trouvant au large de villages de la côte, se dirigeait vers Alicante. Quelques minutes après, des avions républicains arrivaient à sa rencontre et après un bref combat, ils mirent en fuite le navire rebelle. (Agence Espagne)

BOMBARDEMENT DE VALENCE

On téléphone à 0 h 20:

VALENCE, 15 Août. - L'alerte vient d'être donnée à Valence. Des avions rebelles sont apparus au-dessus de la ville et les premières explosions de bombes se font entendre. (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse télégraphique : ESPAGNAGENCE



QUOTIDIEN

16 AOUT 1937 (N°213)

SERVICE DE 1 HEURE.

UNE ALLOCUTION DE M. ALVAREZ DEL VAYO.

Valence, 15 août: "Ce que l'Espagne reproche aux pays démocratiques c'est surtout leur myopie politique", déclara aujourd'hui M. Alvarez del Vayo, Commissaire Général de Guerre en recevant les délégations du Comité International de Coordination pour l'Aide à l'Espagne Républicaine et du Front Populaire de la Région Parisienne

"Avant la guerre, ajouta M. Del Vayo, les traités internationaux interdisaient à l'Espagne de concentrer de l'artillerie à Ceuta. Maintenant, Ceuta est devenue une place forte de l'Allemagne, Malaga, une place forte de l'Italie et la question de Gibraltar se pose avec une singulière acuité. Les envahisseurs de l'Espagne établissent sur les Pyrénées une ligne d'agression contre la France. Malgré

tout cela on se déclare satisfait quand l'Italie proclame qu'elle n'anexera pas les Baléares sans penser qu'il lui suffira d'en faire une zone d'influence.....

"Les démocraties sont victimes de la politique de chantage des pays fascistes qui menacent à chaque instant de déclencher une guerre mondiale. La fermeté des gouvernements démocratiques suffirait à mettre fin à cette ignominie.

"La politique de non-intervention est une monstruosité à laquelle il faut savoir mettre un terme. Les pays démocratiques doivent imposer le retrait inconditionné et immédiat des soi-disant volontaires ou rendre à l'Espagne républicaine la liberté du commerce des armes".

"Je lutte sur deux fronts, déclara en terminant M. Del Vayo, le front de guerre et le front du parti unique. Nous combattons jusqu'au bout, sans vouloir même envisager la possibilité d'une médiation pour la république démocratique espagnole". (Agence Espagne).

LES DELEGATIONS DU COMITE INTERNATIONAL POUR L'AIDE A L'ESPAGNE ET DU FRONT POPULAIRE DE LA REGION PARISIENNE SE RENDRONT DEMAIN A BARCELONE.

Valence, 15 août: Les délégations du Comité International de Coordination pour l'Aide à l'Espagne Républicaine et du Front Populaire de la Région Parisienne qui se trouvent à Valence depuis la nuit dernière, partiront demain pour Barcelone.

Cet après-midi, elles ont visité la colonie enfantine de Bcluces qui héberge 425 enfants évacués de Madrid. (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI^e)

Téléphone : DANTON 56-87

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

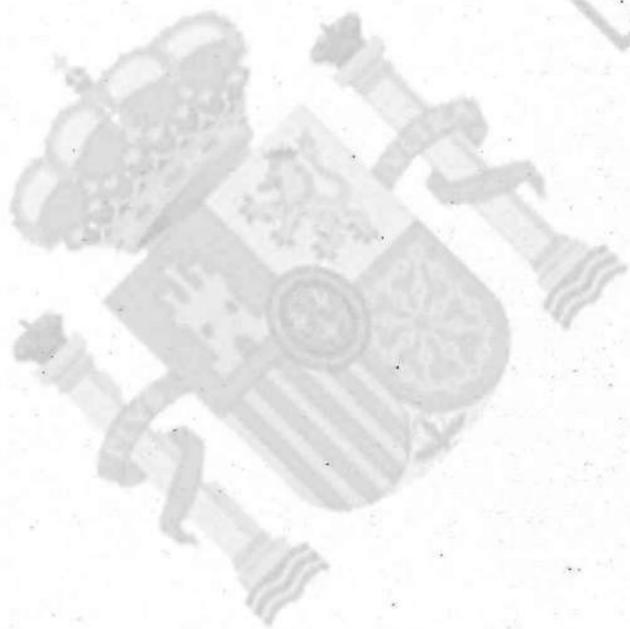
16 AOUT 1937 (N°213)
SERVICE DE 10 HEURES-30

LA REOUVERTURE DES EGLISES EN ESPAGNE

Valence 16 Aout.- "Dans six semaines les églises seront ouvertes en territoire républicain", a déclaré hier à Valence Monsieur Irujo, Ministre de la Justice, qui venait d'assister à la première messe officiellement autorisée, depuis la guerre, par le Gouvernement républicain.

La messe avait été dite au siège de la Représentation du Gouvernement basque (Agence Espagne).

(A SUIVRE)



AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 39-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

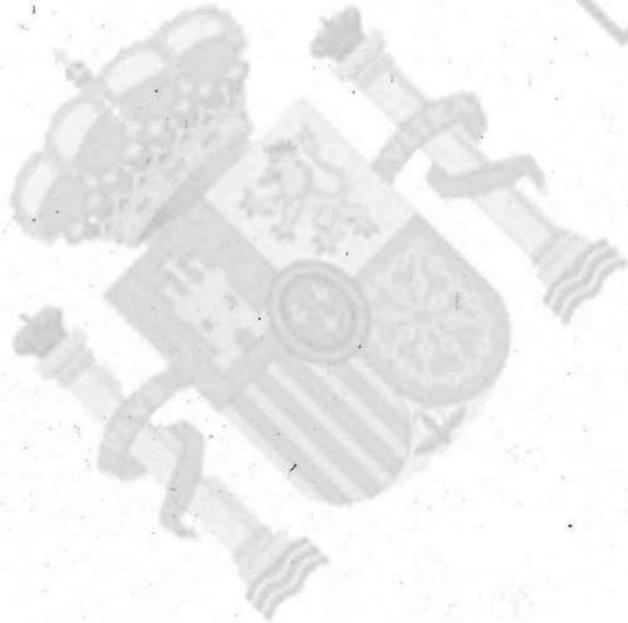
QUOTIDIEN

16 AOUT 1935 (N°213)
SERVICE DE 11 HEURES

LE DESTROYER ITALIEN "SAETTA" N'A RIEN FAIT POUR PORTER SECOURS A L'EQUIPAGE
DU "CAMPEADOR". DECLARE UN DES RESCUES AU CORRESPONDANT DU "DAILY EXPRESS"

Londres 16 Aout.- "Le destroyer italien "Saetta" n'a rien fait pour porter secours à l'équipage du "Campeador" qu'il venait de couler", a déclaré au correspondant du Daily Express à Gibraltar le marin José Carrasco, sauvé par le vapeur anglais "Dido". "Sous les yeux de l'équipage du "Saetta", deux camarades et moi avons nagé pendant une demi-heure, jusqu'à ce que le "Dido", ayant vu l'incendie du pétrolier républicain vint nous sauver". (Agence Espagne)

(A SUIVRE)



AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI^e)

Téléphone : DANTON 56-87



QUOTIDIEN

15 AOUT 1937 (N° 213)
SERVICE DE 12 HEURES 30

DEUX AVIONS INSURGES ABATTUS P.R. LES REPUBLICAINS SUR LE FRONT DE SANTANDER

Valence 16 aout. - Le Ministère de la Défense Nationale communique:
Santander .- Pendant la journée d'hier les rebelles ont déclenché une attaque très violente, à grand renfort d'artillerie et d'aviation. Les soldats républicains ont résisté avec très grand courage, causant à l'ennemi des pertes que l'on estime à plus d'un millier d'hommes. Les troupes gouvernementales ont effectué un léger repli pour occuper des positions plus favorables en vue des prochains combats.

Trois combats aériens se sont déroulés sur ce front. Deux appareils rebelles ont été abattus. Les avions gouvernementaux ont regagné leurs bases sans incidents.
(Agence Espagne)



AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI^e)

Téléphone : DANTON 56-87

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE



QUOTIDIEN

16 Aout 1937 (N°213)
SERVICE DE 13 HEURES

LA DELEGATION DU COMITE DE COORDINATION POUR L'AIDE A L'ESPAGNE REPUBLICAINE ADRESSE
UN MESSAGE AUX BRIGADES INTERNATIONALES

Valence 16 Aout.- Avant de quitter Albacete, la Délégation du Comité de Coordination pour l'Aide à l'Espagne républicaine a dirigé aux Brigades internationales le message suivant :

" Le Comité International de Coordination et d'Information pour l'Aide à l'Espagne républicaine adresse ses félicitations aux Brigades Internationales qui montrent, sur le sol espagnol, un héroïsme et une abnégation admirables. Les Brigades Internationales fournissent l'exemple le plus sublime de la valeur du rayonnement de l'internationalisme, qui sauvera le Monde de la domination fasciste."

Le message est signé:

Professeur Henri Wallon, Jean Zyromsky, Madeleine Braun, pour la France; Professeur Ted Rogers (Etats-Unis); Révérend Léonard William (Grande-Bretagne); Docteur Sajet (Hollande); Professeurs André Oltramare (U.R.S.S.); Madame Rybakova (Tcheco-Slovaquie); Warren Mac Tirasth (Nouvelle-Zélande, Australie); Alexandro Baccioni (émigration italienne); Rudolf Leonhard (émigration allemande. (Agence Espagne).

LES DELEGATIONS DU COMITE INTERNATIONAL DE COORDINATION POUR L'AIDE A L'ESPAGNE
REPUBLICAINE ET DU FRONT POPULAIRE DE LA REGION PARISIENNE ONT QUITTE VALENCE

Valence 16 Aout.- Les Délégations du Comité International de Coördination pour l'Aide à l'Espagne républicaine et du Front Populaire de la Région Parisienne ont quitté ce matin Valence pour Barcelone. (Agence Espagne)

(A SUIVRE)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)
Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)
Adresse Télégraphique : HSPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

16 AOUT 1937 (N°213)
SERVICE DE 13 HEURES 15

LE NAVIRE ITALIEN "ROMA" DEBARQUE A GIBRALTAR DIX OFFICIERS ITALIENS

Gibraltar 16 Aout.- Dix officiers italiens, qui se trouvaient à bord du paquebot "Roma", venant d'Italie, ont débarqué à Gibraltar. Ils ont été immédiatement conduits vers Algésiras.

Un navire rebelle de guerre venant d'Algésiras a convoyé le "Roma" jusqu'au port de Gibraltar. (Agence Espagne)

(A SUIVRE)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI^e)

Téléphone : DANTON 56-87

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

NOTIDIEN

16 AOÛT 1937 (N° 213)
SERVICE DE 18 H 45

UNE IMPORTANTE DECLARATION DE M. COSTES, MEMBRE DU COMITE EXECUTIF
DU PARTI RADICAL FRANÇAIS.

Madrid, 16 Août.- "Quelles qu'aient été les origines de la politique de non-intervention et les premières intentions qui l'ont fait naître, les radicaux français doivent être unanimes à reconnaître ceci : pour la cause de la Paix et de la sécurité de la France aussi bien qu'au nom de la traditionnelle amitié franco-espagnole, tous les membres du front populaire ont aujourd'hui l'obligation d'exiger l'application de l'ordre du jour adopté le 14 Juillet par notre Comité de Front Populaire." Ainsi s'exprime, dans une déclaration publiée par "Politica", organe officiel de la Gauche Républicaine, M. Costes, membre du Comité Exécutif du Parti radical français, qui vient de visiter Madrid avec la délégation du Front Populaire de la Région Parisienne, dont il fait partie.

M. Costes a particulièrement insisté sur les points suivants :
"1°/ Il faut à tout prix rendre impossible la reconnaissance du droit de belligérance à Franco; 2°/ il faut obtenir la levée du contrôle qui subsiste encore sur la frontière des Pyrénées; 3°/ il faut exiger le rétablissement de la liberté commerciale entre la France et l'Espagne républicaine; et 4°/ il faut veiller à l'application sévère et stricte du pacte de la S.D.N."

"Notre voyage en Espagne, a-t-il ajouté, exprime la volonté commune des masses populaires françaises, et nous donne la possibilité de nous remettre au travail pour obtenir dans cet ordre d'idées des résultats rapides et pratiques. Ces résultats, comment les obtenir? Par l'union de notre peuple autour de l'ordre du jour du Front Populaire et autour du Gouvernement issu du suffrage universel."

"Nous devons remercier nos frères espagnols pour leur héroïsme extraordinaire, l'héroïsme qui, du même coup, facilite notre besogne. Votre défaite serait la nôtre, et votre victoire, qui est certaine, nous appartiendra aussi à nous Français. Nous la voulons, votre victoire, non seulement à cause d'une importance transcendante pour toutes les démocraties du monde, mais aussi parce qu'elle signifiera le triomphe de méthodes qui nous sont chères. Nous verrons plus tard comment nous pourrons l'utiliser, cette victoire, dans notre propre pays, afin de stabiliser dans tout le monde civilisé l'hégémonie des démocraties sur les forces totalitaires et fascistes." (Agence Espagne)

A SUIVRE

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2°)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

16 AOÛT 1937 (N° 213)
SERVICE DE 19 HEURES

QUARANTE MESSES ONT ÉTÉ CÉLÉBRÉES HIER A MADRID.

Madrid, 16 Août.- Quarante messes ont été dites hier, dans différents appartements privés de la capitale, à l'heure même où se déroulait la cérémonie officielle célébrée par le Révérend Père Léocadio Lobo. Ces messes, autorisées par le Gouvernement et les autorités civiles de Madrid, étaient dues à l'initiative de nombreux éléments catholiques, non suspects de conspirer contre les pouvoirs publics. (Agence Espagne)

UNE DECLARATION DU GOUVERNEUR CIVIL DE MADRID AU SUJET DE L'EVACUATION
DE LA CAPITALE.

Madrid, 16 Août.- A la suite de la décision prise par le Ministère du Travail et de l'Assistance publique, M. Antonio Trigo, Gouverneur civil de Madrid, vient de publier un décret rendant obligatoire l'évacuation de la capitale par tous ceux qui ne pourront justifier de leur présence dans la capitale pour des travaux reconnus d'utilité publique, ou intéressant les industries de guerre.

Au sujet de ce décret, le Gouverneur civil, a déclaré aux journalistes : "Je sais bien que cette décision exige un grand sacrifice de la part de tous ceux qui, aujourd'hui plus que jamais, se trouvent attachés, par leurs parents et leurs amis au sol de notre grand Madrid. Mais ce sacrifice s'impose catégoriquement en face des nécessités implacables de la guerre, ainsi que pour le bien-être de ceux qui travaillent à l'avant-garde de la production pour obtenir la victoire". (Agence Espagne)

A SUIVRE

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI)

Téléphone : DANTON 56-57

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

16 AOUT 1937 (N°213)
SERVICE DE 19 HEURES

IMPORTANTE MUTINERIE A LARACHE.

Gibraltar: 16 août: La nouvelle parvient aujourd'hui à Gibraltar d'un soulèvement qui vient d'éclater dans la garnison de Larache où toutes les troupes avec leurs officiers se sont dressés contre les phalangistes et la Légion Etrangère. Ces troupes purent dominer la situation durant 4 jours c'est à dire jusqu'à ce que le Haut Commissaire de Tétouan eut envoyé d'importants renforts consistant en légionnaires et phalangistes de Ceuta et de Tétouan qui, par leur nombre, eurent promptement raison des mutins qui occupaient Larache tandis que des avions allemands bombardaient sans arrêt la ville.

Plus de deux cents officiers et soldats furent tués au cours de la bataille. Par la suite, les légionnaires exécutèrent publiquement de nombreux officiers tandis que les autres étaient dégradés sur la place publique. Ceux-ci furent immédiatement contraints de rejoindre la Légion Etrangère pour être dirigés ensuite sur la ligne de feu en Espagne. (Agence Espagne)

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI^e)

Téléphone : DANTON 56-87

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE



QUOTIDIEN

16 Août 1937 (N°213)
SERVICE DE 21 HEURES 45.

LE MINISTÈRE DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE ET DE LA SANTÉ VIENT DE CRÉER A PARIS
UNE "DELEGATION ESPAGNOLE POUR L'ENFANCE EVACUÉE."

Valence, 16 août: La Gazette de la République publie aujourd'hui un décret du Ministère de l'Instruction Publique et de la Santé créant à Paris une "Délégation Espagnole pour l'Enfance Evacuée", dont le secrétaire général sera M. Juan Comas Camps.

Le Ministère de l'Instruction Publique et de la Santé estime en effet qu'il est de son devoir de veiller au bien-être et à l'éducation des enfants espagnols évacués en raison des nécessités de la guerre, et qui sont appelés à revenir dans leur pays natal dès que la république victorieuse pourra leur offrir un asile sûr.

Le personnel enseignant des colonies espagnoles enfantines sera constitué par des émigrés espagnols qui veilleront à ce que les enfants n'oublient pas leur langue maternelle, tout en établissant un contact permanent avec les courants culturels des pays qui les ont accueillis.

La création de la "Délégation Espagnole pour l'Enfance Evacuée" permettra une meilleure coordination des efforts réalisés par différents organismes en faveur des enfants espagnols. (Agence Espagne)



AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES
DE DERNIÈRE HEURE

13, Rue de l'Ancienne-Comédie, Paris (VI^e)

Téléphone : DANTON 56-87

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

16 AOUT 1937 (N° 213)
SERVICE DE 22 HEURES

LE PRESIDENT AZANA RECOIT LE SENATEUR BRANTING.

Valence, 16 Août.- M. Azana, Président de la République espagnole, a reçu aujourd'hui M. Georges Branting, sénateur suédois.

Au cours de cette entrevue, qui fut extrêmement cordiale, le Président Azana a remercié M. Branting pour l'aide généreuse que prête la Suède au Gouvernement républicain. M. Branting répondit que c'était aux démocraties de remercier l'Espagne, étant donné que la lutte menée par les Espagnols est la lutte de tous les pays démocratiques. (Agence Espagne)

MM. KENYON ANCIEN DIRECTEUR DU BRITISH MUSEUM, ET MANN, CONSERVATEUR DU MUSEE WALLACE, SONT ARRIVÉS A VALENCE.

Valence, 16 Août.- M. Kenyon, ancien directeur du British Museum, et M. Mann, conservateur du Musée Wallace de Londres, qui effectuent en Espagne républicaine une enquête sur le conservation des trésors artistiques, sont arrivés à Valence. Ils ont visité aujourd'hui tous les établissements où la Junte du Trésor artistique a mis à l'abri des collections de tableaux.

MM. Kenyon et Mann partiront demain pour Madrid où ils poursuivront leur enquête. (Agence Espagne)

A SUIVRE

AGENCE ESPAGNE

INFORMATIONS TÉLÉGRAPHIQUES ET TÉLÉPHONIQUES

DE DERNIÈRE HEURE

11, Rue du 4-Septembre, Paris (2^e)

Téléphone : RICHELIEU 79-10 (4 lignes groupées)

Adresse Télégraphique : ESPAGNAGENCE

QUOTIDIEN

16 AOUT 1937 (N° 213)
SERVICE DE 22 H 30

800 "VOLONTAIRES" ITALIENS SE SONT EMBARQUES HIER
POUR L'ESPAGNE. REBELLE.

Frontière Italo-Suisse, 16 Août.- 800 "volontaires" italiens sont partis hier de Civitavecchia à destination de l'Espagne. Deux médecins militaires les accompagnaient. (Agence Espagne)

VINGT DEUX OUVRIERS ITALIENS ARRETES POUR AVOIR ORGANISE UNE
SOUSCRIPTION EN FAVEUR DE L'ESPAGNE REPUBLICAINE.

Frontière Italo-Suisse, 16 Août.- 22 ouvriers des Etablissements Ansaldo ont été arrêtés à Sampierdarena (Gênes). Ils étaient accusés d'avoir pris l'initiative d'une souscription pour l'Espagne républicaine. (Agence Espagne)